

## TIMECODE

## SHOT DESCRIPTION

From

To

Hr Min Sec Hr Min Sec

VI 385. Plusieurs sujets

15 23

M. Ulf Dinkelspiel, min des aff. européennes  
suedois

15 49

16 17

M. Jean Delamuray Conseiller fédéral Suisse

16 45

Conseil pêche 8/7/91 Y2877  
Entrée des ministres

17 25

19 17

Tour de table

19 45

Conseil agriculture 16/7/91 Y2909  
Manifestation des fonctionnaires européens en  
face du Conseil

20 16

Arrivée du ministre allemand de l'agriculture

20 40

" " anglais

21 33

" " hollandais

21 49

" " luxembourgeois

22 22

" " portugais

22 41

Salle de la réunion - Mc Sharry

22 48

24 27

Tour de table

25 00

Conseil intergouvernemental 28/10/91 Y3320  
- Arrivées des ministres

27 28

- Salle de réunion - Delors + Genscher

27 43

29 21

Tour de table

29 45

Conseil Education 25/11/91 Y3463

35 38

Arrivées et tour de table

36 00

Conférence intergouvernementale : UEM  
21/12/91 Y3507 Y3521 X

38 41

42 29

Conf. de presse - Déclaration de Van den Broek

CONSEIL AFFAIRES GENERALES DU 2 DECEMBRE 1991 : YUGOSLAVIE - EGYPT

- COOPERATION POLITIQUE

Avant de se réunir en "conclave", les ministres des Affaires Etrangères ont consacré la matinée du lundi 2 décembre à la Yougoslavie, à l'Egypte et à des thèmes de coopération politique.

Yougoslavie - mesures positives à l'égard de quatre républiques

Les ministres ont adopté, sur base des propositions de la Commission, une série de mesures positives à l'égard de quatre républiques (Bosnie-Herzégovine, Macédoine, Slovénie et Croatie). Ces mesures ont comme effet pratique de rétablir à l'égard de ces républiques, la situation existante avant l'approbation, le 8 novembre, des sanctions à l'égard de l'ensemble du territoire yougoslave. Il s'agit de rétablir le régime commercial de reprendre l'assistance technique dans le cadre du programme PHARE et d'inviter la Banque Européenne d'Investissements à reprendre la coopération financière avec les quatre républiques.

Le Conseil a convenu de suivre de près la situation concernant la république du Montenegro, afin d'envisager la possibilité de l'extension des mesures positives à son égard.

Le président du Conseil, M. VAN DEN BROEK, a tenu à souligner, au nom des Douze, que les mesures prises ne préjugent en rien de la reconnaissance des républiques qui en font l'objet.

Vus les éléments encourageants intervenus récemment, les ministres ont décidé de ne pas envisager des mesures négatives complémentaires, dont la possibilité avait été considérée lors de la décision sur les sanctions.

Les décisions du Conseil d'aujourd'hui ont été prises suite à un débat sur l'opportunité des mesures positives et sur l'identification des républiques concernées.

Les ministres discuteront à nouveau la situation en Yougoslavie le 16 décembre à la lumière des événements sur le terrain, de l'évolution de la position des Nations Unies et de l'éventuel redémarrage de la conférence

de paix de la Haye.

## Egypte

La séance du Conseil de Coopération CE/Egypte a eu lieu lundi, 2 décembre, suivie d'un déjeuner consacré aux thèmes de coopération politique. La délégation égyptienne était conduite par M. Amre MOUSSA, ministre des Affaires Etrangères et celle de la Communauté, par M. VAN DEN BROEK, président du Conseil. M. MATUTES, représentait la Commission.

Les deux délégations ont fait le point de la coopération CE/Egypte et discuté différents thèmes d'intérêt commun, avec un accent particulier sur le déroulement du processus de paix israélo-arabe.

Dans son intervention, M. MATUTES a, entre autres, fait les affirmations suivantes :

"The European Community is satisfied with the successful outcome of the negotiations with the IMF and the World Bank. On this point, I would like to congratulate you on your decision to embark on such an ambitious economic reform programme, which in spite of its difficulties is, as you mentioned in your statement, progressing quite satisfactorily. Egypt can count, as previously, on the Community's support to its economic reform programme. In this respect, during the Consultative Group meeting for Egypt, held in Paris last July, the European Community stated that it is ready to commit financial assistance, in the form of grants and EIB loans which could reach average between 200 to 220 MECU, p.a."

"Egypt, through the Renewed Mediterranean Policy could benefit, in addition to the 568 MECU earmarked in the 4th Financial Protocol, a share in the 300 MECU structural adjustment envelope and additional loans for regional and environmental protection programmes. All together, Egypt could benefit around 1000 MECU for the period 1992-1996."

## Coopération Politique

Des déclarations sur l'Ukraine et la Libye ont été adoptées. La discussion sur les thèmes de coopération politique sera poursuivie au diner, lundi soir.

\* \* \*